

# EXHIBIT D

## ZUSTELLUNGSZEUGNIS

## CERTIFICATE

Die unterzeichnete Behörde beehrt sich, nach Artikel 6 des Übereinkommens zu bescheinigen.  
The undersigned authority has the honour to certify, in conformity with article 6 of the Convention.  
L'autorité soussignée a l'honneur d'attester conformément à l'article 6 de ladite Convention.

1. daß der Antrag erledigt worden ist \*)  
(that the document has been served \*)  
(que la demande a été exécutée \*)

- am (Datum) 25.07.2005  
the (date)  
le (date)
- in (Ort, Straße, Nummer) Dorfstraße 17, 25566 Rethwisch  
at (place, street, number)  
à (localité, rue, numéro)
- in einer der folgenden Formen nach Artikel 5:  
in one of the following methods authorised by article 5:  
dans une des formes suivantes prévues à l'article 5:

- a) in einer der gesetzlichen Formen (Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe a) \*):  
in accordance with the provisions of sub-paragraph a) of the first paragraph of article 5 of the Convention \*):  
selon les formes légales (article 5, alinéa premier, lettre a) \*).
- b) in der folgenden besonderen Form \*):  
in accordance with the following particular method \*):  
selon la forme particulière suivante \*):
- c) durch einfache Übergabe \*):  
by delivery to the addressee, who accepted it voluntarily \*):  
par remise simple \*):

Die in dem Antrag erwähnten Schriftstücke sind übergeben worden an:  
The documents referred to in the request have been delivered to:  
Les documents mentionnés dans la demande ont été remis à:

- (Name und Stellung der Person) Hr. Tatar  
(identity and description of person)  
(identité et qualité de la personne)
- Verwandtschafts-, Arbeits- oder sonstiges Verhältnis zum Zustellungsempfänger: Angestellter  
relationship to the addressee (family, business or other):  
liens de parenté, de subordination ou autres, avec le destinataire de l'acte:

2. daß der Antrag aus folgenden Gründen nicht erledigt werden konnte \*):  
(that the document has not been served, by reason of the following facts \*):  
(que la demande n'a pas été exécutée, en raison des faits suivants \*):

Nach Artikel 12 Absatz 2 des Übereinkommens wird die ersuchende Stelle gebeten, die Auslagen, die in der beiliegenden Aufstellung im einzelnen angegeben sind, zu zahlen oder zu erstatten \*).  
In conformity with the second paragraph of article 12 of the Convention, the applicant is requested to pay or reimburse the expenses detailed in the attached statement \*).  
Conformément à l'article 12, alinéa 2, de ladite Convention, le requérant est prié de payer ou de rembourser les frais dont le détail figure au mémoire ci-joint \*).

Anlagen  
Annexes  
Annexes

Zurückgesandte Schriftstücke: Zweitstücke der zuzustellenden Schriftstücke  
Documents returned:  
Pièces renvoyées:

Gegebenenfalls Erledigungsstücke:  
In appropriate cases, documents establishing the service:  
Le cas échéant, les documents justificatifs de l'exécution:

Ausgefertigt in 25524 Itzehoe am 25.08.2005  
Done at  
Fait à

Unterschrift und/oder Stempel  
Signature and/or stamp.  
Signature et/ou cachet.

\*) Unzutreffendes streichen.  
Delete if inappropriate.  
Rayer les mentions inutiles.

